



**স্ট্রীটলাইট এবং ট্র্যাফিক সিগন্যাল স্থাপন, অপসারণ, পরিবর্তন  
বা অস্থায়ী ব্যবহার করার জন্য NYCDOT বিশেষ  
অনুষ্ঠানগুলির আবেদনপত্র (Special Events Application)**

**সংস্থার তথ্য**

সংস্থার নাম: \_\_\_\_\_

সংস্থার বাড়ির ঠিকানা: \_\_\_\_\_

সংস্থাকে চিঠি পাঠাবার ঠিকানা: \_\_\_\_\_

সংস্থার অনুমোদিত প্রতিনিধি: \_\_\_\_\_

ফোন নম্বর: \_\_\_\_\_ ফ্যাক্স নম্বর: \_\_\_\_\_ ইমেইল অ্যাড্রেস: \_\_\_\_\_

**সাধারণ শর্তাবলী**

1. উপরে উল্লেখিত সংস্থাটি স্ট্রীটলাইট(গুলি)র ব্যবহার, পরিবর্তন , স্থাপন এবং অপসারণ করা যার মধ্যে রয়েছে, যদিও প্রয়োজনীয়তায় সীমাবদ্ধ নয়, পোল ট্যাপ এবং কেবল রান (অর্থাৎ "কাজ")-এর সাথে যুক্ত সমস্ত ব্যয় ও সংশ্লিষ্ট অন্য সমস্ত ব্যয়ের জন্য দায়বদ্ধ থাকবে।
2. একজন লাইসেন্সপ্রাপ্ত বৈদ্যুতিক ঠিকাদার দ্বারা কাজটি সম্পন্ন করা হবে এবং যথাযথ উপযোগী সংস্থার (যেমন Con Edison) সঙ্গে সংযুক্ত থাকতে হবে।
3. আপনার সংস্থাটি বিদ্যুৎ খরচের জন্য Con Edison বা যথাযথ উপযোগী সংস্থার সাথে প্রয়োজনীয় আর্থিক সমঝোতা করে রাখার জন্য দায়বদ্ধ থাকবেন।
4. কাজটিকে সমস্ত রকম প্রয়োজ্য নিয়মাবলী, প্রবিধান, আইন আর নিরাপত্তাজনিত আচার সংহিতা মেনে চলতে হবে। আইন আর নিরাপত্তাজনিত আচার সংহিতা মেনে চলতে হবে।
5. এই আবেদনপত্রটির সাথে অবশ্যই একটি ড্রয়িং এবং/অথবা প্রস্তাবিত কাজের বিশদ পরিকল্পনার পাশাপাশি নিউ ইয়র্ক সিটি পরিবহন বিভাগের (New York City Department of Transportation, NYCDOT) দ্বারা অনুমোদন করা হয়েছে এমন ছবিগুলি অবশ্যই লাগাতে হবে।
6. কাজের মেয়াদ চলাকালীন কোনও স্ট্রীট লাইট সরঞ্জাম বা অন্য কোনো সম্পত্তি নিখোঁজ বা ক্ষতিগ্রস্ত হলে তার জন্য সংস্থাটি দায়বদ্ধ থাকবে।
7. একটি স্বাক্ষরিত এবং নোটারাইজ করা "ক্ষতিপূরণ দেবার ও ক্ষতিহীন রাখার চুক্তি" (পৃষ্ঠা 3) সহ একটি সম্পূর্ণ আবেদনপত্র কাজ শুরু করার কমপক্ষে বাহাত্তর (72) ঘন্টা পূর্বে NYCDOT-এর বিশেষ অনুষ্ঠান (Special Events Application) সংক্রান্ত অফিসে দায়ের করা উচিত ইমেইল করে: [specialevents@dot.nyc.gov](mailto:specialevents@dot.nyc.gov) এবং/অথবা ফ্যাক্স করে: (212)212- 4841/4254 সম্পূর্ণ স্বাক্ষরিত মূল আবেদনপত্রটি অবশ্যই ইউনাইটেড স্টেটস পোস্টাল পরিষেবার মাধ্যমে অবিলম্বে পাঠাতে হবে:

New York City Department of Transportation  
Office of Special Events  
55 Water Street, 9<sup>th</sup> Floor New York, NY 10041

8. NYCDOT-এর অনুমোদন না পাওয়া পর্যন্ত কোনও কাজ করা চলবে না। এই আবেদনপত্রটির একটি NYCDOT-অনুমোদিত প্রতিলিপি কাজের সময় সর্বদা সাথে রাখতে হবে এবং অনুমোদন করলে NYCDOT কে সেটা দেখাতে হবে।

**NYC Department of Transportation**

**Office of Special Events**

55 Water Street, New York, NY 10041

T: 212.839.6620 F: 212.839.4254 or 4841

[www.nyc.gov/dot](http://www.nyc.gov/dot)



স্ট্রীটলাইট এবং ট্র্যাফিক সিগন্যাল স্থাপন, অপসারণ, পরিবর্তন  
বা অস্থায়ী ব্যবহার করার জন্য NYCDOT বিশেষ  
অনুষ্ঠানগুলির আবেদনপত্র (Special Events Application)

অনুবোধকৃত কাজের ধরন

---

---

---

কাজ শুরু করার তারিখ: \_\_\_\_\_ সময়: \_\_\_\_\_

কাজ শেষ করার তারিখ: \_\_\_\_\_ সময়: \_\_\_\_\_

কর্মস্থলের অবস্থান(গুলি): \_\_\_\_\_

---

---

বৈদ্যুতিক ঠিকাদারের তথ্য

লাইসেন্সপ্রাপ্ত বৈদ্যুতিক ঠিকাদারের নাম: \_\_\_\_\_

যোগাযোগকারী ব্যক্তির নাম: \_\_\_\_\_

বৈদ্যুতিক ঠিকাদারের বাড়ির ঠিকানা: \_\_\_\_\_

বৈদ্যুতিক ঠিকাদারের কাছে চিঠি পাঠাবার ঠিকানা: \_\_\_\_\_

লাইসেন্স নম্বর: \_\_\_\_\_ ফোন নম্বর: \_\_\_\_\_ ফ্যাক্স নম্বর: \_\_\_\_\_

স্বাক্ষর \_\_\_\_\_ তারিখ \_\_\_\_\_  
(সংস্থার অনুমোদিত প্রতিনিধি)

DOT শুধুমাত্র অফিশিয়াল ব্যবহারের জন্য:

Approved / Denied

NYC / DOT / DSL Name (Please Print): \_\_\_\_\_

NYC / DOT / DSL Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

DSL # \_\_\_\_\_



## ক্ষতিপূরণ দেবার ও ক্ষতিহীন রাখার চুক্তি

নিউইয়র্ক সিটি পরিবহণ বিভাগের থেকে অনুমোদন পাবার জন্য বিবেচ্য

যেন (“অনুমোদনপ্রাপ্ত সংস্থা”) ব্যবহার করতে পারে  
যেন (“অনুমোদনপ্রাপ্ত সংস্থা”) নির্ধারিত সময় পর্যায়ের জন্য  
উদ্দেশ্যে চরিতার্থ করতে

অনুমোদনপ্রাপ্ত সংস্থা/আবেদনকারী নিম্নলিখিত বিষয়গুলি মেনে নিতে সম্মত থাকেন:

আবেদনকারী নিউ ইয়র্ক সিটি (“সিটি”) এবং NYCDOT, এর অফিসার, এজেন্ট, কর্মী, প্রতিনিধি, কর্মচারী, অ্যাটর্নি, পরামর্শদাতা ও স্বাধীন ঠিকাদার (যাদেরকে সম্মিলিতভাবে (“ক্ষতিপূরণ প্রাপক” বলা হয়েছে)-দের কাছে তাদের প্রদেয় ক্ষতিপূরণ দেবার জন্য, স্বার্থ বজায় রাখবার জন্য এবং তাদেরকে ক্ষতিমুক্ত রাখবার জন্য দায়বদ্ধ থাকবেন যেন তাদেরকে কোনও ও সমস্ত রকম দায়মুক্ত না নিতে হয়, মামলায় না জড়াতে হয়, তাদের দায়বদ্ধতা মেটানো যায়, জরিমানা না দিতে হয়, ক্ষতি স্বীকার না করতে হয়, শাস্তিমূলক জরিমানা না দিতে হয়, মামলা ও খরচ বহন না করতে হয় (যেমন, কোনো সীমাবদ্ধতা ছাড়া, উকিলের ফি এবং অর্থপ্রদানসমূহ) (“ক্ষতি”) যেটা

এর কারণে বা এর সঙ্গে সম্পর্কিত যেকোনো ক্ষতিপূরণদানকারীদের বা তাদের উপরে ধার্য হয় বা তারা সেই দায় নেয় অথবা তারা মেনে নেয় পাশাপাশি আবেদনকারীদের উপস্থিতি অথবা আবেদনকারীদের এজেন্টদের উপস্থিতি, প্রতিনিধিগণ, কর্মচারীরা, নিয়োগপ্রাপ্ত ব্যক্তিরা বা স্বাধীন ঠিকাদাররা চলাকালীন যদি এই ধরনের ক্ষতিগুলি সিটি অথবা অন্য কারো অবহেলার কারণে হয়ে থাকে, উক্ত দায় এবং ক্ষতিপূরণ দেবার বাধ্যবাধকতা সেই মাত্রায় প্রযোজ্য হবে না যে মাত্রায় ইচ্ছাকৃত অপব্যবহার অথবা অত্যন্ত অবহেলার ঘটনা সিটি, এর অফিসাররা, কর্মচারীরা, কর্মী, এজেন্ট, উকিল, পরামর্শদাতারা বা স্বাধীন ঠিকাদাররা ঘটিয়ে থাকবে।

তাছাড়া, আবেদনকারী এই আবেদনপত্রটি এই কাজের জন্য সিটির অনুমোদন পাবার একটি শর্ত বলে মেনে নেন যে সিটি মনে করে যে এখানে সুস্পষ্টভাবে ব্যক্ত কারণ ছাড়া, এই চুক্তির একটি শর্ত মতে, সিটি কোনও ব্যক্তি বা সম্পত্তির জন্য কোনও প্রকার দায়বদ্ধতা, মামলা, বাধ্যবাধকতা, অর্থদণ্ড, ক্ষতি, জরিমানা, দাবী, খরচ, দায়ভার এবং খরচের (সীমাবদ্ধতা ছাড়াই, অ্যাটর্নিদের ফি এবং অর্থপ্রদান সহ)-এর দায়বদ্ধতা গ্রহণ করে না।

আবেদনকারী সর্বদা সিটি এবং NYCDOT, এর অফিসার, এজেন্ট, কর্মচারী, প্রতিনিধি বা কর্মচারীদের যে কোনও দাবি থেকে, দাবিগুলির, পদক্ষেপের অধিকারের বা কার্যকারণের কারণগুলি, এখনকার বা ভবিষ্যতের জন্য, চিরকালের জন্য মুক্ত থাকবেন এবং সেটা পরিচিত বা অজানা, প্রত্যাশিত বা অপ্রত্যাশিত হোক বা না হোক যা

-এর ফলাফল থেকে উৎপন্ন হবার পাশাপাশি আবেদনকারীর উপস্থিতিতে অথবা আবেদনকারীর এজেন্ট, প্রতিনিধি, কর্মী, কর্মচারী বা স্বাধীন ঠিকাদারদের ক্ষেত্রে হতে পারে চলাকালীন।

আবেদনকারী এবং তার উত্তরসূরির সর্বদা আইন অনুসারে বা অন্যথায় নিউ ইয়র্ক সিটির বিরুদ্ধে বা NYCDOT এর এজেন্ট, কর্মচারী, প্রতিনিধিদের বিরুদ্ধে কোনও পদক্ষেপ নেওয়া, মামলা পরিচালনা থেকে চিরতরে বিরত থাকবেন যদি কেউ আহত হয় বা মৃত্যু হয় বা কোনো ক্ষতি হতে পারে

এর কারণে এমন কোনও আঘাতের ভিত্তিতে কর্মচারী, ব্যক্তিগত বা সম্পত্তি উভয়ই, তা জানা বা অজানা, প্রত্যাশিত বা অপ্রত্যাশিত ফলাফলের জন্য হলে, পাশাপাশি সেই সাথে আবেদনকারীর উপস্থিতিতে অথবা আবেদনকারীর এজেন্ট, প্রতিনিধি, চাকর, কর্মচারী বা স্বাধীন ঠিকাদারদের ক্ষেত্রে হবার সময় যদি হয়।

ইতি বিনীত,

দ্বারা: \_\_\_\_\_

পদমর্যাদা: \_\_\_\_\_

Sworn to before me this  
\_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_.

Notary Public

NYC Department of Transportation

Office of Special Events

55 Water Street, New York, NY 10041

T: 212.839.6620 F: 212.839.4254 or 4841

www.nyc.gov/dot